



## CHAPTER K-1

## CHAPITRE K-1

### Kings Landing Corporation Act

### Loi sur la Société de Kings Landing

#### Chapter Outline

#### Sommaire

Definitions. . . . .	1
Board — conseil	
Corporation — Société	
Minister — Ministre	
Establishment of Corporation. . . . .	2
Board of Directors. . . . .	3
General Manager and staff of Corporation. . . . .	4
Objects of Corporation. . . . .	5
Powers of Corporation. . . . .	6
Revenues and funds of Corporation. . . . .	7
Annual audit of accounts. . . . .	8
Annual report. . . . .	9
Corporation as Crown Corporation. . . . .	10

Définitions. . . . .	1
conseil — Board	
ministre — Minister	
Société — Corporation	
Création d'une corporation. . . . .	2
Conseil d'administration. . . . .	3
Directeur général et personnel. . . . .	4
Objets de la Société. . . . .	5
Pouvoirs de la Société. . . . .	6
Recettes et fonds de la Société. . . . .	7
Vérification annuelle des comptes. . . . .	8
Rapport annuel. . . . .	9
La Société est une corporation de la Couronne. . . . .	10

**1** In this Act

“Board” means the Board of Directors of the Corporation;

“Corporation” means the Kings Landing Corporation;

“Minister” means the Minister of Tourism and Parks.

1970, c.5, s.1; 1983, c.30, s.18; 1986, c.8, s.62; 1992, c.2, s.29; 1998, c.41, s.68; 2000, c.26, s.174; 2001, c.41, s.11; 2006, c.15, s.1.

**2** There is hereby established on behalf of Her Majesty in right of the Province of New Brunswick a body corporate to be known as the Kings Landing Corporation consisting of a Board of Directors with a Chair, a Vice-Chair and not more than 10 other directors.

1970, c.5, s.2; 2006, c.15, s.2.

**3(1)** The directors shall be appointed by the Lieutenant-Governor in Council on the recommendation of the Minister.

**3(2)** Each director shall be appointed for a term not exceeding 3 years and is eligible for reappointment.

**3(3)** The appointment of a director may be revoked for cause by the Lieutenant-Governor in Council.

**3(4)** Notwithstanding subsection (2) but subject to subsection (3), a director shall remain in office until the director resigns or is reappointed or replaced.

**3(5)** Where a vacancy occurs on the Board, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, may appoint a person to fill the vacancy for the balance of the term of the director replaced.

**3(6)** The Minister may consider for recommendation under subsection (1) or (5) the candidates from a list proposed by the nominating committee established under section 3.1.

**3(7)** A vacancy on the Board does not affect the power of the Board to act.

**3(8)** The Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, shall appoint from among the directors a Chair and a Vice-Chair each of whom shall

**1** Dans la présente loi

« conseil » désigne le conseil d'administration de la Société;

« ministre » désigne le ministre du Tourisme et des Parcs;

« Société » désigne la Société de Kings Landing.

1970, c.5, art.1; 1983, c.30, art.18; 1986, c.8, art.62; 1992, c.2, art.29; 1998, c.41, art.68; 2000, c.26, art.174; 2001, c.41, art.11; 2006, c.15, art.1.

**2** Il est créé par la présente loi au nom de Sa Majesté du chef de la province du Nouveau-Brunswick une corporation appelée la Société de Kings Landing formée d'un conseil d'administration composé d'un président, d'un vice-président et de 10 autres administrateurs au plus.

1970, c.5, art.2; 2006, c.15, art.2.

**3(1)** Les administrateurs sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre.

**3(2)** Chaque administrateur est nommé pour un mandat d'au plus trois ans et peut être nommé à nouveau.

**3(3)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut révoquer pour motif valable la nomination d'un administrateur.

**3(4)** Nonobstant le paragraphe (2) mais sous réserve du paragraphe (3), un administrateur demeure en fonction jusqu'à ce qu'il démissionne, qu'il soit nommé à nouveau ou soit remplacé.

**3(5)** En cas de vacance au sein du conseil, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre, peut nommer une personne pour occuper le poste vacant durant le reste du mandat de l'administrateur qu'il remplace.

**3(6)** Le ministre peut considérer pour la recommandation visée au paragraphe (1) ou (5) les candidats figurant sur une liste que propose le comité des candidatures constitué en vertu de l'article 3.1.

**3(7)** Une vacance au sein du conseil ne porte pas atteinte à son pouvoir d'agir.

**3(8)** Le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre, nomme parmi les administrateurs un président et un vice-président et chacun d'eux exerce

hold office for the term fixed by the Lieutenant-Governor in Council.

**3(9)** A majority of the directors, of whom one is either the Chair or the Vice-Chair, constitutes a quorum.

1970, c.5, s.3; 1974, c.24(Supp.), s.1; 1978, c.33, s.1; 1983, c.30, s.18; 1984, c.C-5.1, s.50; 1986, c.8, s.62; 1992, c.2, s.29; 1998, c.41, s.68; 2000, c.26, s.174; 2001, c.41, s.11; 2006, c.15, s.3.

**3.1** There shall be a nominating committee consisting of 3 directors that shall establish a list of candidates that the Minister may consider for recommendation under subsection 3(1) or (5).

2006, c.15, s.4.

**3.2(1)** Subject to subsection (2), the Board may make by-laws not inconsistent with this Act for one or more of the following purposes:

- (a) the conduct and management of the affairs of the Corporation;
- (b) the establishment of criteria for the selection of candidates for appointment as directors;
- (c) the remuneration to be paid to each director who is not employed in the public service of the Province; and
- (d) the travelling and living expenses incurred by a director in the performance of his or her duties.

**3.2(2)** No by-law made under paragraph (1)(c) or (d) is of any force or effect until it has been approved by the Lieutenant-Governor in Council.

2006, c.15, s.4.

**3.3(1)** No action lies for damages or otherwise against the general manager, any director of the Board or any employee of the Corporation in relation to anything done or purported to be done in good faith, or in relation to anything omitted to be done in good faith, under this Act by the general manager, any director of the Board or any employee of the Corporation.

**3.3(2)** Notwithstanding subsections 4(2) and 4(4) of the *Proceedings Against the Crown Act*, subsection (1) does not relieve the Crown of liability in respect of a tort com-

ses fonctions pour un mandat fixé par le lieutenant-gouverneur en conseil.

**3(9)** Une majorité des administrateurs, y compris le président ou le vice-président, constitue le quorum.

1970, c.5, art.3; 1974, c.24(Supp.), art.1; 1978, c.33, art.1; 1983, c.30, art.18; 1984, c.C-5.1, art.50; 1986, c.8, art.62; 1992, c.2, art.29; 1998, c.41, art.68; 2000, c.26, art.174; 2001, c.41, art.11; 2006, c.15, art.3.

**3.1** Il est constitué un comité des candidatures composé de trois administrateurs qui propose une liste de candidats que le ministre peut considérer en vue des nominations prévues au paragraphe 3(1) ou (5).

2006, c.15, art.4.

**3.2(1)** Sous réserve du paragraphe (2), le conseil peut établir des règlements administratifs compatibles avec la présente loi pour l'une ou l'ensemble des objectifs suivants :

- a) l'administration et la gestion des affaires de la Société;
- b) l'établissement des critères de sélection pour la nomination des candidats à titre d'administrateurs;
- c) la rémunération que les administrateurs qui ne sont pas employés dans les services publics de la province peuvent recevoir;
- d) le remboursement des frais de déplacement et de séjour qu'un administrateur a engagés dans l'exercice de ses fonctions.

**3.2(2)** Un règlement administratif établi en vertu de l'alinéa (1)c) ou d) n'a pas d'effet ou n'entre en vigueur que s'il a été approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil.

2006, c.15, art.4.

**3.3(1)** Aucune action en dommages-intérêts ou autres ne peut être intentée contre le directeur général, tout administrateur du conseil ou tout employé de la Société relativement à tout ce qui est fait de bonne foi ou réputé avoir été fait de bonne foi, ou relativement à toute omission de bonne foi, en vertu de la présente loi.

**3.3(2)** Nonobstant les paragraphes 4(2) et 4(4) de la *Loi sur les procédures contre la Couronne*, le paragraphe (1) n'exonère pas la Couronne de sa responsabilité pour tout

mitted by a person referred to in subsection (1) to which the Crown would otherwise be subject, and the Crown is liable under the *Proceedings Against the Crown Act* for any such tort as if subsection (1) had not been enacted.

2006, c.15, s.4.

**3.4** The head office of the Corporation is at the Kings Landing Historical Settlement.

2006, c.15, s.4.

**4(1)** The Board shall appoint a general manager who shall be responsible to the Board for the management and administration of the Corporation.

**4(1.1)** The Board shall fix the salary of the general manager within the pay plan applicable to a person employed in the portion of the public service of the Province specified in Part I of the First Schedule under the *Public Service Labour Relations Act*.

**4(2)** The Board, on the recommendation of the general manager, may engage the staff necessary for the work of the Corporation.

**4(3)** The *Public Service Superannuation Act* applies to the general manager and to the staff of the Corporation.

1970, c.5, s.4; 2006, c.15, s.5.

**5** The objects of the Corporation are

(a) to collect, preserve and exhibit buildings and artifacts which are part of the Province's historical resources,

(b) to create, maintain and operate an historical settlement in the Mactaquac Headpond Area,

(c) to stimulate the interest of the public in matters depicted in the historical settlement and in historic sites within the Mactaquac Headpond Area,

(d) to engage in and promote the production and sale of articles and materials related to the historical settlement, and

dommage causé par une personne visée au paragraphe (1) dont la Couronne serait ordinairement responsable et la Couronne est responsable en vertu de la *Loi sur les procédures contre la Couronne* de tout dommage semblable comme si le paragraphe (1) n'avait pas été promulgué.

2006, c.15, art.4.

**3.4** Le siège social de la Société se situe au Village historique de Kings Landing.

2006, c.15, art.4.

**4(1)** Le conseil nomme un directeur général qui répond devant lui de la gestion et de l'administration de la Société.

**4(1.1)** Le conseil fixe le traitement du directeur général suivant le régime de rémunération applicable à une personne employée dans la subdivision des services publics de la province figurant dans la partie I de l'annexe I de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*.

**4(2)** Sur la recommandation du directeur général, le conseil peut embaucher le personnel nécessaire pour réaliser les tâches de la Société.

**4(3)** La *Loi sur la pension de retraite dans les services publics* s'applique au directeur général et au personnel de la Société.

1970, c.5, art.4; 2006, c.15, art.5.

**5** La Société a pour objet

a) de collectionner, de conserver et d'exposer les bâtiments et objets faisant partie des ressources historiques de la province,

b) de créer, d'entretenir et d'exploiter un village historique dans la région du lac artificiel de Mactaquac,

c) de susciter l'intérêt du public pour les choses présentées dans le village historique et autres lieux historiques de la région du lac artificiel de Mactaquac,

d) d'entreprendre et de promouvoir la production et la vente d'articles et objets relatifs au village historique, et

(e) to carry on the business of operating a restaurant, dining-room, lounge or similar establishment or any combination thereof.

1970, c.5, s.5.

**6** The Corporation has the power, in the furtherance of its objects,

(a) to buy, sell, either at wholesale or retail, acquire by purchase, lease, exchange or otherwise and to rent, lease, let or hire and generally deal in and with real and personal property of every kind and description,

(b) to carry on business as manufacturer, producer, merchant, either at wholesale or retail, and to import and export generally, and to act as agent for manufacturers, producers, merchants or importers or exporters generally, without limitation as to class of products or merchandise, and

(c) to exercise the powers given under subsection 14(1) of the *Companies Act*.

1970, c.5, s.6.

**7(1)** The revenues realized by the Corporation through the sale or disposition of its property and in its operations shall be maintained in a separate account and may be used by the Corporation in the carrying out of its objects.

**7(2)** The Corporation is entitled to use such funds as are appropriated for its use by the Legislative Assembly.

1970, c.5, s.7.

**8** The accounts of the Corporation shall be audited annually by the Auditor General and a report of the audit made to the Corporation and to the Lieutenant-Governor in Council.

1970, c.5, s.8.

**9** The Board shall make a report annually to the Minister upon the affairs of the Corporation, and the Minister shall submit the report to the Legislative Assembly.

1970, c.5, s.9; 2006, c.15, s.6.

**10(1)** The Corporation is an agency of Her Majesty in right of the Province of New Brunswick and is deemed to be a Crown Corporation under the *Proceedings Against the Crown Act*.

e) d'exploiter un restaurant, une salle à dîner, un salon-bar ou un établissement semblable ou toute combinaison de ceux-ci.

1970, c.5, art.5.

**6** Pour la réalisation de ses objets, la Société a le pouvoir

a) d'acheter ou de vendre, en gros ou au détail, de se procurer par voie d'achat, de louage, d'échange ou autrement et de louer, donner à bail et utiliser des biens réels et personnels de tout genre ainsi que de faire toutes opérations y relatives,

b) d'exercer l'activité de fabricant, producteur ou commerçant en gros ou au détail, d'importer et d'exporter de façon générale, et de représenter des fabricants, producteurs, commerçants ou des importateurs ou exportateurs en général, sans restriction quant à la catégorie de produits ou de marchandises, et

c) d'exercer les pouvoirs que confère le paragraphe 14(1) de la *Loi sur les compagnies*.

1970, c.5, art.6.

**7(1)** Les recettes que la Société réalise grâce à la vente ou à l'aliénation de ses biens ainsi qu'au cours de ses opérations doivent être placées dans un compte séparé; elle peut les consacrer à la réalisation de ses objets.

**7(2)** La Société a le droit d'utiliser les crédits que l'Assemblée législative lui a votés.

1970, c.5, art.7.

**8** Le vérificateur général vérifie chaque année les comptes de la Société et présente son rapport à la Société et au lieutenant-gouverneur en conseil.

1970, c.5, art.8.

**9** Le conseil doit présenter chaque année un rapport sur l'activité de la Société au ministre qui le soumet à l'Assemblée législative.

1970, c.5, art.9; 2006, c.15, art.6.

**10(1)** La Société est un organisme de Sa Majesté du chef de la province du Nouveau-Brunswick et est réputée être une corporation de la Couronne selon la *Loi sur les procédures contre la Couronne*.

**10(2)** Property acquired for the purposes of this Act is vested in the Corporation as agent of Her Majesty in right of the Province of New Brunswick and may be dealt with, leased, sold or otherwise disposed of by the Corporation.

1970, c.5, s.10.

**N.B.** This Act is consolidated to May 17, 2007.

**10(2)** Les biens acquis aux fins de la présente loi sont dévolus à la Société en sa qualité de représentant de Sa Majesté du chef de la province du Nouveau-Brunswick; elle peut les utiliser, les donner à bail, les vendre ou en disposer de toute autre façon.

1970, c.5, art.10.

**N.B.** La présente loi est refondue au 17 mai 2007.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved / Tous droits réservés